





Gibt es einen Wandel in den Traditionen?

Auf den ersten Blick mag die Frage widersprüchlich sein. Wenn wir von Tradition sprechen, dann scheint diese einen Wandel auszuschliessen. Andererseits haben wir viele Traditionen in unserer Kirche, die sich in ihren Ursprüngen nicht bis zu den Anfängen bei den Aposteln verfolgen lassen. So findet das Rosenkranzgebet erst im 13. Jahrhundert seine Form und die heutige Form der Messfeier ist sogar erst knapp 60 Jahre alt. Wovon reden wir also, wenn wir von Tradition reden?

Zuerst: Tradition und Geschichte gehören zusammen. Das scheint banal zu sein, hat aber einen tiefen Sinn: Indem wir auf eine Tradition zurückgreifen, verbinden wir uns mit allen, die vor uns ihren Glauben auf vielfältige Weise gelebt haben. Der Bezug zum Evangelium und zum Glaubensbekenntnis der Kirche ist dabei der entscheidende Massstab. Es konnte nur etwas zur Tradition werden, was dem Glauben der ganzen Kirche nicht widersprochen hat und auch dem Evangelium nicht entgegensteht. Vielleicht hilft an dieser Stelle ein Gedanke, den Johann Wolfgang von Goethe entwickelt hat: Bei der näheren Erforschung der Pflanzen fiel ihm auf, dass es bei aller Verschiedenheit immer wieder Merkmale gibt,

die bei allen Pflanzen gleich sind. Die vielen verschiedenen Pflanzen, so Goethe, seien Ausdruck einer einzigen Urpflanze. Goethe sprach hierbei von «Morphologie», was auf Deutsch so viel wie «Gestaltlehre» heisst. Die vielen verschiedenen Gestalten weisen auf die eine Gestalt hin. Der Schweizer Theologe Hans Urs von Balthasar hat diesen Gedanken übernommen und anhand dessen die verschiedenen Formen des Glaubens aufgezeigt, die das Evangelium auszudeuten versuchen. Somit wird deutlich: Es gibt in der Tradition inhaltlich keinen Wandel, aber die Formen, die diesen Inhalt ausdrücken, die wandeln sich.

Wenn es heute in unserer Seelsorgeeinheit neben der Eucharistie weitere Gottesdienstformen gibt, so wollen diese nicht der Eucharistie entgegenstehen. Vielmehr versuchen sie, die Botschaft des Evangeliums in eine heutige Sprache und Form zu übersetzen. Sie sind damit auch ein Ausdruck des Glaubens in unserer Zeit.

Peter Legnowski, Foto: unsplash.com

Heilung, Dankbarkeit und neue Perspektiven – ein Abend mit Teilen von Bibel, Brot und Leben

«Mir wurde gerade bewusst, wieviel ich schon geschenkt bekommen habe.» Dieser Gedanke ging schon einigen nach einem unserer Abende durch den Kopf und genau darum geht es auch in der biblischen Geschichte von den zehn Aussätzigen (Lk 17,11–19): Alle erfahren Heilung, aber nur einer kehrt zurück, um Danke zu sagen. Was macht den Unterschied? Was verändert es, wenn wir nicht nur empfangen, sondern bewusst wahrnehmen und danken?

Am Samstag, 11. Oktober, 17.30 Uhr, laden wir Sie herzlich ein zur Feier «Bibel, Brot und Leben teilen» in Rorschach. In Liedern, Stille, Gebet und im Teilen des Brotes spüren wir dem nach, was diese alte Erzählung mit unserem eigenen Leben zu tun hat. «Ich gehe jedes Mal gestärkt nach Hause», erzählt ein Besucher, «es ist wie ein neuer Blick auf das, was ich habe.» Kommen Sie. Hören Sie mit uns auf das Wort. Teilen Sie mit uns das, was nährt. Und entdecken Sie, was Dankbarkeit im Leben verändern kann. Wir freuen uns auf Sie!

Charlotte Küng-Bless

Chilästägeträff in Goldach

Im Anschluss an den Gottesdienst am Sonntag, 12. Oktober in Goldach, bietet das Pfarreiteam Mauritius ein Begegnungstreffen vor der Pauluskapelle an. Es besteht die Möglichkeit, ins Gespräch zu kommen und die Gemeinschaft der Pfarrei zu erleben. Dabei werden Getränke und Knabbereien offeriert. Herzliche Einladung!

Pfarreiteam Mauritius

Gutenachtgeschichte vom 24. Oktober, 17.30 – 19.00 Uhr



An diesem Abend wartet eine warme und stärkende Geschichte auf die Teilnehmenden: Der Holzschnitzer Eli hilft einer seiner Holzpuppen zu entdecken, dass sie einzigartig und wertvoll ist – ganz egal, was andere sagen. Gemeinsam hören wir zu, lassen uns verzaubern und geniessen die besondere Stimmung am Abend. Wann: Freitag, 24. Oktober 2025, 17.30 – 19.00 Uhr

Wer: Kinder jeden Alters (unter 4 Jahren mit Begleitperson) Wo: Pfarreiheim Goldach, Schmiedgasse 4

Extra: Ein kleiner Znacht wird offeriert – so können wir den Abend gemütlich ausklingen lassen.

Hinweis für Tauffamilien: An diesem Abend erhalten die Familien, deren Kinder 2024 getauft und in die Gemeinschaft

der katholischen Kirche aufgenommen wurden, ihre selbstgestalteten Taufbirnen aus Holz zurück.

Anmeldung: Bitte bis 20. Oktober mit Name, Alter, Adresse und Notfallnummer an: charlotte.kueng@kkr.ch

Charlotte Küng-Bless, Foto: pixabay.com

Nuggi-Treff

Kleinkindertreff im Zentrum St. Kolumban, Rorschach, Raum Arche

Wir treffen uns zu Kaffee und Getränken und verbringen Zeit miteinander – die Kinder können miteinander spielen. Am Dienstag, 21. Oktober findet von 15.00–17.00 Uhr unser nächstes Treffen statt. Herzliche Einladung!

Kontakt: Rainer Böhm, Tel. 071 844 70 63

Kindernachmittag – die magische Zauberschule



Hey, kleine Zauberinnen und Zauberer! Seid ihr bereit, in die magische Welt der Zauberei einzutauchen?

Dann kommt zu unserem Zaubernachmittag am Mittwoch, 22. Oktober von 14.00 – 16.30 Uhr im Zentrum St. Kolumban, Rorschach und entdeckt

die Geheimnisse der Magie! Lernt spannende Zaubertricks, die ihr euren Freunden zeigen könnt.

Eingeladen sind Kinder von der 1. bis Ende der 4. Klasse. Anmeldung bitte ab dem 01.10. – 17.10.25 mit Name, Adresse, Alter und Kontaktnotfallnummer an: Valérie Eberle, valerie.eberle@kkrr.ch

Spannender Start des Kommunionweges

Bald ist es soweit: Die Kinder, die im Frühling 2026 ihre Erstkommunion feiern werden, starten gemeinsam ihren Vorbereitungsweg. Wir laden herzlich ein zu den Startanlässen



am Samstag, 25. Oktober in Goldach und am Samstag, 22. November in Rorschach. Die Kinder aus Untereggen sind Teil des Kommunionwegs in Goldach.

Beim ersten Anlass gehen wir dem Thema Mahlfeiern nach – auf ganz verschiedenen Ebenen. Wir tauchen ein in die Geschichte Jesu und erleben, was das gemeinsame Essen und Feiern schon damals bedeutete. In einem eigens gestalteten Raum hören wir die Geschichte des Letzten Abendmahls eindrücklich und lebendig. In den Kirchen entdecken wir, was es mit der Eucharistiefeier auf sich hat, warum dieses Wort «Danksagung» bedeutet und weshalb sie für katholische Christinnen und Christen auch heute eine so wichtige Feier ist. Zum Abschluss des Tages feiern wir miteinander einen kurzen Gottesdienst. Dabei bekommen alle Kinder ein besonderes Geschenk für ihren Weg: eine eigene, schöne Kinderbibel – als Begleiterin in der Vorbereitung und darüber hinaus. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit und wünschen allen Kindern, Familien und Begleitenden einen guten Start der Erstkommunionvorbereitung!

Die Erstkommunionfeiern 2026 finden an folgenden Sonntagen jeweils um 10.30 Uhr statt: 12. April in Untereggen, 3. Mai in Goldach und 10. Mai in Rorschach

Caroline Aeschlimann, Doris Bürki, Charlotte Küng-Bless

TrostWorte



«Die Kunst zu leben – die Kunst zu sterben»

Mittwoch, 22. Oktober, 19.00-21.00 Uhr, Evangelisches Kirchgemeindehaus, Goldach

Vortrag und Diskussion mit Ute Latuski, ökumenische Fachstelle BILL St. Gallen

Sich mit dem eigenen Sterben auseinanderzusetzen, ist eine grosse Herausforderung. In diesem Vortrag und der anschliessenden Diskussion spüren wir nach, wie Sterben und Tod die Gesellschaft geprägt haben und wie dies in der Kunst verarbeitet wurde. Gemeinsam fragen wir uns, wie der Umgang mit Sterben und Tod heute für uns aussehen könnte und was wir daraus für unser Leben lernen können.

Kontakt: Pfarrerin Angelica Grewe, Tel. 079 354 27 35 oder agrewe@bluewin.ch

Doris Bürki, Bild: Berner Totentanz, Niklaus Manuel

Frauengemeinschaft Rorschach

Tageswanderung auf dem Robert Walser Pfad in Herisau, Freitag, 3. Oktober 2025

Abfahrt: Rorschach HB: 09.33 Uhr, Rorschach Stadt: 09.34 Uhr, Herisau an: 10.05 Uhr; Bahnbillett bitte selbst lösen und Lunch mitnehmen

Anmeldung: Bitte so schnell wie möglich bei Monika Hug, Tel. 077 409 82 47 oder monika.hug.mi@bluewin.ch

In Herisau starten wir unsere Wanderung beim Walserbrunnen, gehen weiter zur Psychiatrischen Klinik, wo Robert Walser lange gelebt hat, überqueren Matten bis zum Roserwald, besuchen sein Grab, bewundern die schönen Bauwerke von Herisau und erfrischen uns im Café unter den Bäumen im Zentrum von Herisau. Die Tageswanderung findet bei jedem Wetter statt. Den Lunch können wir bei der Burgruine Rosenberg einnehmen. Infos zur Wanderung ohne Zwischenhalte: ca. 8 km; 2,30 Std., davon 317 m Auf- und 304 m Abstieg.

Bocciaspielen im Bocciaclub Feldmühle-Primavera in Rorschach, Mittwoch, 22. Oktober, 16.00 – 18.00 Uhr



Herzliche Einladung an alle Frauen zu einem fröhlichen Spätnachmittag-Bocciaspiel. Eingeführt und begleitet werden wir von zwei Boccia-Instruktoren. Die Bahnen dürfen nur mit Turnschuhen betreten werden.

Kosten Bahnbenutzung: CHF 10.00 für Mitglieder, CHF 12.00 für Nichtmitglieder. Das anschliessende Nachtessen im italienischen Clubrestaurant ist fakultativ. Wir treffen uns um 15.45 Uhr im Bocciaclub, Wiesenstr. 13, Rorschach Anmeldung bis 16. Oktober an Uschi Forster: Tel. 079 259 44 72 oder uschi.forster@bluewin.ch

Frauengemeinschaft - Volkstänze



Unter der Leitung von Eva Lobeck Kreistänze aus verschiedenen Kulturen lernen und zusammen tanzen. Es braucht keine Vorkenntnisse.

Dienstag: 21./28. Oktober und 4./11. November, jeweils von 14.30 – 16.00 Uhr oder 19.30 – 21.00 Uhr, Zentrum St. Kolumban, Rorschach

Kosten: CHF 40.00

Auskunft und Anmeldung bis 15. Oktober bei Eva Lobeck, Tel. 076 412 39 53

Exerzitien im Alltag 2025

Thema der Exerzitien «Gott einen Ort sichern»



Die diesjährigen Exerzitien im Alltag orientieren sich an den Unterlagen, die von Hildegard Aepli, Mirjam Wey und Annette Schleinzer für die 6-monatigen Grossen Exerzitien im Alltag 2025/2026 erarbeitet worden sind. Das Heft eignet sich auch, um während drei Wochen der Sehnsucht nach Gott Raum zu geben. Die Impulse leiten an, in dieser Zeit der Vertiefung «Gott einen Ort zu sichern».

Inhaltlich orientiert sich das

Heft grösstenteils an den Sonntagsevangelien des katholischen Kirchenjahres. In fünf Impulsen pro Woche wird ein Evangelium in seiner Tiefe meditiert und erlebbar. Ein Impuls (jeweils montags) bringt aus den Schriften von Madeleine Delbrêl einen Abschnitt dazu, der inhaltlich zum Sonntagsevangelium passt.

Daten

Die Exerzitien finden ab 27. Oktober viermal hintereinander am Montag, Zentrum St. Kolumban, Rorschach, entweder morgens von 9.00–11.00 Uhr oder abends von 19.30–21.30 Uhr statt. Daten: 27. Oktober, 3./10./17. November

Leitung

Armella Häne, Exerzitienleiterin, Lehrerin in Feldenkrais und Elisabeth Lüthard-Fuchs, Exerzitienleiterin mit abgeschlossenem Studiengang Theologie

Unkostenbeitrag

CHF 25.00

Anmeldung

Anmeldung bitte bis Montag, 20. Oktober an Elisabeth Lüthard-Fuchs, Klosterguetstrasse 8, 9404 Rorschacherberg, Tel. 071 855 78 24 oder fuechsli@bluemail.ch

Weiteres dazu auf den ausliegenden Flyern oder auf der Homepage.

Ökumenische Seniorennachmittage

DA UND DORT IST WAS LOS!

Tanznachmittag

Montag, 13. Oktober, 14.00 – 16.00 Uhr, Haus Navan,

Hauptstr. 15, Rorschach

Tanzen mit Musik von Walzer bis Cha-cha-cha für alle Interes-

sierten, Singles und Paare

Auskünfte: Ruth Belz, Tel. 079 504 59 37; Peter Angehrn, Tel. 079 640 70 08; Doris Bürki, Tel. 071 844 70 34

Caterina Valente: ihre Lieder - ihr Leben

Donnerstag, 16. Oktober, 14.30 Uhr, Evangelisches Kirchgemeindezentrum, Rorschach

Caterina grazie! Kernbeissers interpretieren ihre ewigen Lieder Auskunft: peter.bruderer@ref-rorschach.ch, Tel. 071 844 54 16

Ökumenischer Mittagstisch



Der nächste ökumenische Mittagstisch findet am Mittwoch, 22. Oktober um 12.15 Uhr im Evangelischen Kirchgemeindehaus, Goldach, statt. Anmeldungen bitte bis Dienstagmittag, 12.00 Uhr an das Sekretariat der Evang.-ref. Kirchgemeinde, Goldach, Tel. 071 846 89 00 oder sekretariat@ref-goldach.ch Ein Unkostenbeitrag für Essen und Getränke von CHF 8.00 pro Erwachsener und CHF 5.00 pro Kind gilt als Richtwert. Herzlich willkommen!

Abenteuer Leben - Informationsabend zum Firmweg

Stellt sich dir die Frage: «Wer bin ich, was will ich in meinem Leben? Was gibt mir Sinn?» und «Wie geht es in meinem Leben weiter?» Hast du dir auch schon Gedanken gemacht, über die Welt, deren Zukunft, über die Menschheit und möchtest deine Gedanken mit anderen austauschen? Der Zuspruch: «Du bist okay, so wie du bist», und «Ich bin immer da für dich», oder «Ich mag dich!», tut auch dir gut? Du bezeichnest dich als gläubig, findest Kirche aber doof oder du glaubst, aber nicht an den Gott der Bibel, oder du findest Kirche super, genau so, wie sie ist, oder du glaubst, und liest gerne in der Bibel und schöpfst daraus Kraft?

Wir tauschen uns miteinander in einer offenen Atmosphäre aus und lassen uns gegenseitig bereichern. Kannst du irgendeine Frage mit Ja beantworten? Super, dann bist du bei uns genau richtig. Kannst du keine Frage mit Ja beantworten – dann könnte der Austausch spannend werden. Wir pflegen eine offene Haltung zu dir und zu deiner Einstellung zum Leben und zum Glauben, und freuen uns auf dich. Hauptjahrgang beim nächsten Weg ist Jahrgang 2008 und älter.

Die Informationsabende finden statt:

- Dienstag, 21. Oktober, 19.30 Uhr, Pfarreiheim, Goldach
- Mittwoch, 22. Oktober, 19.30 Uhr, Zentrum St. Kolumban. Rorschach

Falls du keine Einladung zum Informationsabend erhalten hast, du aber glaubst, dass du vom Alter her eingeladen werden müsstest, melde dich bitte bei Rainer Böhm oder Matthäus Strawa.

Rainer Böhm und Matthäus Strawa

Welcome to the Future Lounge

Freitag, 24. Oktober, 19.30 – 22.00 Uhr, Galluskeller, Rorschach

Hast du Lust auf Spass, Freunde und coole Aktionen? Dann schau in unserem Jugendtreff vorbei! Ab der 1. Oberstufe bis 17 Jahre.

Was dich erwartet: Spiele, Tischkicker und Billard, Dart, Musik, Snacks und Getränke, coole Leute und chillige Atmosphäre. Wir freuen uns auf dich!

Valérie Eberle



Ökumenisches Wilen Wartegg

Jassturnier - Freitag, 24. Oktober, 19.30 Uhr

Das Turnier wird als Schieber mit zugelostem Partner gespielt. Selbstverständlich kommt auch die Gemütlichkeit nicht zu kurz. Für Speis und Trank ist gesorgt. Der Einsatz beträgt CHF 5.00 und es gibt tolle Preise zu gewinnen. Alle, die gerne jassen, sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Bei Fragen: Madeleine Hilfiker, Tel. 071 950 14 94

Herzlich willkommen, Petra Rüttimann



Am 15. Oktober tritt Frau Petra Rüttimann ihre Stelle als Leiterin Kirchenverwaltung in einem 80-Prozent-Pensum an. Sie ist unter anderem patentierte Rechtsagentin sowie Buchhalterin mit eidg. Fachausweis und verfügt über langjährige Berufserfahrung im Bereich der öffentlichen Verwaltung.

Frau Rüttimann engagierte sich vor einigen Jahren im Kirchenverwaltungsrat St. Margrethen als Kirchenpflegerin und ist aktuell Mitglied des Katholischen Kollegiums. In Untereggen aufgewachsen, wohnt sie heute in St. Margrethen, ist verheiratet und hat drei jugendliche Kinder.

Der Kirchenverwaltungsrat heisst Frau Rüttimann herzlich willkommen und wünscht ihr bei der neuen Aufgabe viel Freude und Befriedigung.

Für den Kirchenverwaltungsrat: Claudia Eigenmann

Konzert an Allerheiligen in Goldach



Am 1. November findet das Allerheiligenkonzert um 19.00 Uhr in der Katholische Kirche Goldach mit einem Trio statt. Im Zentrum des Programms steht von Josef Gabriel Rheinberger die Suite für Geige, Cello und Orgel. Der erfahrene Geiger Lukas Diblik, der auch als Chorleiter in Altenrhein bekannt ist, gestaltet das Werk. Mit ihm musizieren die hervorragende Cellistin Eri Putz, die am Mozarteum Salzburg studierte und Yuka Kitano an der Orgel. Weitere Programmpunkte sind Werke von Arvo Pärt und Max Reger.

Yuka Kitano

Zum Abschied von Marcel Stierli



Unser Sakristan, Marcel Stierli, hat leider per Ende September seine Tätigkeit für unsere Seelsorgeeinheit Katholischen Kirche Region Rorschach beendet. Neben seinem Dienst als Sakristan hat Marcel Stierli mit viel Herzblut unsere Kirchen und Räumlichkeiten geschmückt und die Umgebungen als Ver-

antwortlicher Gartenunterhalt und Grünpflege bewirtschaftet. Der Kirchenverwaltungsrat und das Pastoralteam danken Marcel Stierli herzlich für seinen langjährigen Einsatz bei der Katholischen Kirche Region Rorschach und wünschen ihm für seine private wie auch berufliche Zukunft alles Gute.

Erfreulicherweise konnten die Sakristantenstellen bereits wieder per 1. Oktober besetzt werden. Die neuen Mitarbeitenden werden im November-Forum vorgestellt.

> Für den Kirchenverwaltungrat und das Pastoralteam: Claudia Eigenmann

Oktober	St. Kolumban Rorschach	St. Mauritius Goldach	St. Magdalena Untereggen
01. Mittwoch		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 17.00 Rosenkranzgebet	
02. Donnerstag	19.30 Donnerstagsgebet		
03. Freitag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus zum Seeblick, Rorschacherberg		
04. Samstag			Kollekte für die Theologiestudierenden des Bistums St. Gallen (Gallus-Kollekte) 17.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski
05. Sonntag Siebenundzwanzigster Sonntag im Jahres- kreis	Kollekte für die Theologiestudierenden des Bistums St. Gallen (Gallus-Kollekte) 09.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski	11.00 S. Messa in Lingua Italiana	10.30 Missão Católica de Lingua Portuguesa
07. Dienstag	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle Wilen Wartegg		
08. Mittwoch		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 17.00 Rosenkranzgebet	
09. Donnerstag		17.00 Hoseliki arizgebet	
10. Freitag	18.00 Ökumenisches Friedensgebet in der Evang. Kirche		
11. Samstag	17.30 Bibel, Brot und Leben teilen (siehe Seite 2) Charlotte Küng-Bless		
12. Sonntag Achtundzwanzigster Sonntag im Jahres- kreis		Kollekte für die Theologiestudierenden des Bistums St. Gallen (Gallus-Kollekte) 09.30 Eucharistiefeier, anschl. Chilästägeträff (siehe Seite 2) Peter Legnowski 11.00 S. Messa in Lingua Italiana	
14. Dienstag	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier		
15. Mittwoch	19.00 Luci idi istielelei	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
16. Donnerstag		17.00 Rosenkranzgebet	
17. Freitag			
18. Samstag		Kollekte für den Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO) 17.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski	
19. Sonntag Neunundzwanzigster Sonntag im Jahres- kreis	Kollekte für den Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO) 09.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski	11.00 S. Messa in Lingua Italiana	10.30 Missão Católica de Lingua Portuguesa
21. Dienstag	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier		
22. Mittwoch		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 17.00 Rosenkranzgebet	
23. Donnerstag		10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita»	
24. Freitag	10.00 Eucharistiefeier im Altersheim, Rorschach 18.00 Ökumenisches Friedensgebet	17.30 Gutenachtgeschichte mit Abendgebet im Pfarreiheim, Goldach (siehe Seite 2)	
25. Samstag		Kollekte für die Freiwilligen-Arbeit des Katholischen Frauenbundes St. Gallen-Appenzell 17.30 Wortgottesfeier mit Kommunion Rainer Böhm	
26. Sonntag Dreissigster Sonntag im Jahreskreis		11.00 S. Messa in Lingua Italiana mit Taufe	Kollekte für die Universität Freiburg 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion Rainer Böhm
28. Dienstag	10.30 Ökumenische Gedenkfeier für die Verstorbenen im PeLago18.15 Rosenkranzgebet19.00 Eucharistiefeier	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
29. Mittwoch		17.00 Rosenkranzgebet	
30. Donnerstag			
31. Freitag	10.00 Ökumenische Gedenkfeier für die Verstorbenen im Haus zum Seeblick, Rorschacherberg		





Da staunten sie nicht schlecht, die Gläubigen der Kirchgemeinden nördlich und südlich des Rossbüchels, als sie auf der Scheitelhöhe bei der Kapelle ankamen. Die von überall emporsteigenden Nebelschwaden verwandelten den Hochsommer in ein kühles Schottlandklima. «Willkommen auf dem internationalen Trübblickhügel»: der neue Pfarrer Peter Legnowski, der hier seinen Einstand feierte, und

Caroline Aeschlimann sorgten schnell für eine heiter-feierliche Atmosphäre.

Die katholische Kirche Region Rorschach und die Seelsorgeeinheit über dem Bodensee feierten traditionsgemäss Maria Himmelfahrt gemeinsam. Und die Stimmen des Jodelchors passten gut in diese archaische Landschaft. Gut gelaunt, wenn auch etwas klamm, nahmen die etwa 150 Gläubigen die heisse Grillwurst zu sich.

Wieland Frei

Gesucht - Freiwillige für die Geburtstagsjubiläengruppe

Wir suchen für unsere bestehende Geburtstagsjubiläengruppe in Rorschach und Rorschacherberg Freiwillige. Aufgabe für Sie wäre es, die Jubilarin oder den Jubilar (80-, 85-, 90-, 95-jährig oder älter) nach dem Geburtstag aufzusuchen und ein Geschenk der Kirchgemeinde zu überbringen. Wenn sich viele neue Freiwillige finden, kann die Gruppe auch auf Goldach und Untereggen ausgeweitet werden.

Bitte melden Sie sich bei Sandra Näscher, wenn Sie Interesse haben. Für Rückfragen steht Ihnen Rainer Böhm zur Verfügung.

Rainer Böhm

🔍 «Audemus – wagen wir es, zu glauben»: Ein sonniger Beginn für Peter Legnowski



Bei schönstem Spätsommerwetter, versammelten sich die Kirchbürgerinnen und Kirchbürger am 31. August erwartungsvoll zur Einsetzungsfeier von Peter Legnowski. In seiner Ansprache machte der neue Pfarrer deutlich, wie er seine Aufgabe versteht: als geistlicher Begleiter, eng verbunden mit dem Seelsorgeteam der Katholischen Kirche Region Rorschach. Sein Motto, das ihn in dieser Verantwortung tragen soll, fasste er schlicht und klar in die Worte: «Audemus – wagen wir es zu glauben». Damit wolle er den Glauben stärken, Vertrauen wecken und Menschen ermutigen, aufeinander zuzugehen. Der Pastoralrat überreichte als Willkommensgeschenk drei Gläser, stellvertretend für die vereinten drei Kirchgemeinden,

die mit allen vier Sinnen erfahrbar sind – zum Beispiel Wasser aus der Goldach, Blüten und Gräser aus Untereggen sowie Düfte und sogar Klänge, Glocken aus Rorschach. Kirchenchor und Kammerorchester Goldach gestalteten mit festlichem Klang die Einsetzungsfeier und nach der Messe fanden sich Gäste und die Angehörigen der drei Pfarreien vor der Pauluskappelle zu einem gemütlichen Beisammensein zusammen.

So begann der Dienst von Peter Legnowski in der Katholischen Kirche Region Rorschach mit viel Sonnenschein, offenen Herzen und einem Appell, gemeinsam den Mut zum Glauben zu wagen – ansteckend und stärkend.

Soraia Simão



Minifest 2025 in St. Gallen



5000 fröhliche Kinder und Jugendliche in bunten T-Shirts aus allen Himmels-richtungen begegnen sich am Sonntagmorgen bei strahlendem Spätsommerwetter in der Arena auf dem Olmagelände. Endlich ist es so weit – nach acht Jahren findet wieder ein schweizerisches Minifest statt. In über 100 Ateliers kann degustiert, gebastelt, getobt, gehüpft, jongliert, gebaut, Geschicklichkeit gezeigt oder die Aufgaben der

Schweizergarde kennengelernt werden. Auch Bischof Beat ist da, erzählt und diskutiert mit den Minis und gibt Autogramme. Ein unvergesslicher Tag in Gemeinschaft unter Gleichgesinnten findet seinen berührenden Abschluss im gemeinsamen Singen von «Grosser Gott» in einer Pop-Rock-Version und einem grossen Reigen von unzähligen schillernden Seifenblasen.

Caroline Aeschlimann



Ludothek Goldach

Adresse: Schmiedgasse 4, Goldach, Tel. 071 841 79 96

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr Samstag 09.30 – 11.30 Uhr

Während der Schulferien ist die Ludothek geschlossen.



Missione Cattolica Italiana - Eucharistiefeier

Jeweils am Montag und Freitag, 19.00 Uhr in der Seelenkapelle Rorschach.



St. Kolumban, Rorschach

Verstorbene der Pfarrei St. Kolumban:

- Anna Elis Kurath geb. Lehner (1944)
- Antonio Di Carlo (1935)

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse) Sonntag, 05. Oktober

- Karl und Elsa Oesch-Burth (21.09.2017)
- Anita Merella-Nussbaumer (25.09.2016)
- Veronika Brauchle (24.09.2016)
- Werner Sylvester Ferrari (23.09.2016)
- Marlene (Maria) Huber-Dürlewanger (27.09.2007)
- Ida Stöckli-Helbling (01.08.2004)
- Robert Stössel-Cavelti (23.09.2000) letztmals
- Lydia Maria Baumgartner-Mattle (21.09.1990) letztmals
- Alois Dönni (28.09.2019)
- Willi und Maria Kaiser (04.10.2014)

Sonntag, 19. Oktober

- Guido Etterlin-Seifert (11.10.2018)
- Emilie Kurz-Manser (09.10.2016)
- Rosa Grüninger (08.10.2009)
- Hans Signer (09.10.2008)
- Anna Forster-Hungerbühler (06.10.2005)
- Esther Hasler-Kellenberger (18.10.2015) letztmals
- Helena Müggler (18.10.2006)
- Karl Güpfert-Hälg (15.10.2001)
- Marie Kempter-Flammer (12.10.2001)
- Frieda, Jakob und Wilhelm Fuchs (20.10.2014)
- Walter und Maria Lutz-Schökle (14.10.2011)



St. Mauritius, Goldach

Das Sakrament der Taufe hat empfangen:

- Emilio Eigenmann

Verstorbene der Pfarrei St. Mauritius:

- Albert Brunold (1945)

Erste Jahresgedächtnisse in Goldach Sonntag, 12. Oktober

- Guido Müller
- Lina Müller-Rüegg
- Magdalena Neff-Koini

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse) Sonntag, 12. Oktober

- Emma und Stephan Buob-Hutter, Wuhrstrasse
- Elisa Koeb, Wiesenstrasse, Rorschacherberg
- Walter Rinderer, Promenadenstrasse

Samstag, 18. Oktober

- Peter Buschor-Rohner, Tellstrasse
- Maria Bürke, Klosterstrasse
- Josef Fässler, Thannstrasse

Samstag, 25. Oktober

- Karin Loher-Rickenbach
- Karl und Eva Maria Gmünder, Thurgauerstrasse, Borschach
- Amalia Kronenberg-Scherzinger, Klosterstrasse
- Marianne Lutz-Nadler, Bruggmühlestrasse



St. Magdalena, Untereggen

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse) Sonntag, 26. Oktober 2025

- Berthe Moser-Florio, Mittlerhof
- Sepp Lanter-Lehner, Zielgasse
- Brigitte Baumgartner

Adressen www.kkrr.ch

Mailadressen: vorname.nachname@kkrr.ch

Pfarramt St. Mauritius Goldach

Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach Buob Judith, 071 844 70 60

Öffnungszeiten:

Montag, 08.30-11.00 und 14.00-16.00 Uhr Dienstag-Donnerstag, 08.30-11.00 Uhr

Pfarramt St. Kolumban Rorschach

Sekretariat, Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

Öffnungszeiten:

Montag, 08.30-11.00 und 14.00-16.00 Uhr Dienstag-Donnerstag, 08.30-11.00 Uhr

Pfarramt St. Magdalena Untereggen

Sekretariat, Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

Seelsorgeteam

Legnowski Peter, Pfarrer, Ansprechperson für pfarreiliche Blange, Tel. 071 844 70 64 Aeschlimann Caroline, 071 844 70 26 Böhm Rainer, 071 844 70 63 Bürki Doris, 071 844 70 34 **Eberle Valérie,** 071 844 70 31 Küng Charlotte, 071 844 70 68 Rösch Vera Maria, 071 844 70 62 Simão Soraia, 071 844 70 32. Verantwortliche Kommunikation und Events Strawa Matthäus, 071 844 70 61

Sakristane

Marku Robert, 071 844 70 23. Ansprechperson für die Kirchen in Rorschach Zoric Drago, 071 844 70 22, Ansprechperson für die Kirchen in Goldach und Untereggen Herceg Slaven

Hausdienst / Pfarreiheime

Sturzenegger Fabian, 071 844 70 24 Simão Carlos, 071 844 70 25

Pfarreiheim Goldach

Schmiedgasse 4, Goldach

Zentrum Sankt Kolumban Rorschach

Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach Reservationen unter: www.kkrr.ch/reservationen

Katholischer Sozialdienst

Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Morf Jeniffer, 071 577 50 07, j.morf@caritas-stgallen.ch Dienstag bis Freitag: 09.30-12.00 und 14.00-16.00 Uhr Termine nach Absprache

Kirchenverwaltung der Katholischen **Kirchgemeinde Region Rorschach**

Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Baumgartner Markus, Präsident des Kirchenverwaltungsrates a.i., 071 844 70 33

Geschäftsstelle

Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach, 071 844 70 10 Peter Markus, Geschäftsleiter a.i., markus.peter@kkrr.ch (bis 15.10.2025)

Rüttimann Petra, Leiterin Kirchenverwaltung, petra.ruettimann@kkrr.ch (ab 15.10.2025) Eigenmann Claudia, Geschäftsleiterin Stv., 071 844 70 21

Pfarreiteam Mauritius Stadelmann Rebecca,

Legnowski Peter a.i.

Pfarreirat St. Kolumban Legnowski Peter a.i. Drehscheibe Untereggen Späth Claudia,

Legnowski Peter a.i.

Missione Cattolica Italiana Rorschach - St. Gallen

Rorschacherstrasse 105, 9000 St. Gallen Don Piero Corea, 079 847 04 41

Kath. Portugiesen-Mission, Bischofszell

Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell Pfarrer António Brito, 071 626 11 80 mclp@kath-tg.ch



Redaktion

Judith Buob, Vera Maria Rösch, Soraia Simão

Schmid-Fehr AG. 9403 Goldach 5'960 Exemplare - Erscheinungsweise jeden Monat.

Redaktionsschluss für nächste Ausgaben

Nr. 11/25 (November): Montag, 22. September Nr. 12/25 (Dezember): Montag, 03. November Nr. 01/26 (Januar): Montag, 01. Dezember

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht zwingend der Redaktionsmeinung. Klimaneutral gedruckt, myclimate.org Nr. 01-24-463840

Durchführungsort:





Der Innenteil «forum» ist eine Beilage zum Pfarrei-Forum Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrei-Forum = Verein Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach, 9004 St. Gallen